



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Order Designating the Minister
of Small Business and Tourism
as the Minister for the Purposes
of the Canada Small Business
Financing Act**

**Décret chargeant le ministre de
la Petite Entreprise et du
Tourisme de l'application de la
Loi sur le financement des
petites entreprises du Canada**

SI/2023-51

TR/2023-51

Current to April 1, 2024

À jour au 1 avril 2024

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to April 1, 2024. Any amendments that were not in force as of April 1, 2024 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 1 avril 2024. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 1 avril 2024 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Order Designating the Minister of Small Business and Tourism as the Minister for the Purposes of the Canada Small Business Financing Act

TABLE ANALYTIQUE

Décret chargeant le ministre de la Petite Entreprise et du Tourisme de l'application de la Loi sur le financement des petites entreprises du Canada

Registration
SI/2023-51 August 16, 2023

CANADA SMALL BUSINESS FINANCING ACT

Order Designating the Minister of Small Business and Tourism as the Minister for the Purposes of the Canada Small Business Financing Act

P.C. 2023-781 July 26, 2023

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Prime Minister, under the definition *Minister* in section 2 of the *Canada Small Business Financing Act*,

- (a)** repeals Order in Council P.C. 2021-939 of October 26, 2021^b; and
- (b)** designates the Minister of Small Business and Tourism, a member of the King's Privy Council for Canada, as the Minister for the purposes of that Act.

Enregistrement
TR/2023-51 Le 16 août 2023

LOI SUR LE FINANCEMENT DES PETITES ENTREPRISES DU CANADA

Décret chargeant le ministre de la Petite Entreprise et du Tourisme de l'application de la Loi sur le financement des petites entreprises du Canada

C.P. 2023-781 Le 26 juillet 2023

Sur recommandation du premier ministre et au titre de la définition de *ministre* à l'article 2 de la *Loi sur le financement des petites entreprises du Canada*^a, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil :

- a)** abroge le décret C.P. 2021-939 du 26 octobre 2021^b;
- b)** charge le ministre de la Petite Entreprise et du Tourisme, membre du Conseil privé du Roi pour le Canada, de l'application de cette loi.

^a S.C. 1998, c. 36

^b SI/2021-84

^a L.C. 1998, ch. 36

^b TR/2021-84